



GEMEINDE BRIEF



Aufgrund der Coronakrise finden bis auf Weiteres keinerlei Termine statt, mit Ausnahme der

**öffentlichen
Gemeinderatssitzung**
am Donnerstag, 28.05.2020,
20.00 Uhr
im Bürgersaal/Rathaus

Das Rathaus ist seit dem 04. Mai 2020 wieder geöffnet. Wichtige Hinweise hierzu finden Sie auf Seite 3.



Der Dorfladen sagt DANKE !

Vor ca. vier Monaten haben wir den Büsinger Dorfladen übernommen. Dass es seither stetig aufwärts geht, haben wir Ihnen, unserer liebenswerten Kundschaft zu verdanken! Dafür ein großes, dickes

DANKESCHÖN !

Wir hoffen und wünschen uns sehr, dass Sie uns weiterhin die Treue halten. Natürlich werden wir stets unser Bestes geben. Sollten Sie aus irgendeinem Grund Ihr Zuhause nicht verlassen können, bieten wir unseren Lieferservice an! Und zwar nicht nur für eine kurze Zeit, sondern auf Dauer. Ihre telefonische Bestellung geben Sie bitte unter der Tel.-Nr. 0041774664434 durch oder per E-Mail an avsonale@gmail.com. Sollte Ihr Anruf nicht entgegengenommen werden können, rufen wir Sie natürlich gerne zurück. Wir sind stets bemüht, unsere Preise so niedrig wie möglich zu halten, möchten Ihnen aber dennoch wöchentliche Aktionen anbieten.

Bis zum 15. Mai sind alle Glacés / Eis um 20 % günstiger!

**Unsere Öffnungszeiten sind: Montag – Samstag: 8.00 – 13.00 Uhr
und außerdem: Montag – Freitag: 17.00 – 21.00 Uhr**

Es würde uns freuen, wenn Sie unsere attraktiven Preise und Aktionen fleißig nutzen würden.

Wir wünschen Ihnen alles Gute und bleiben Sie gesund!

Ihre Familie Koch-Avson



Während der Coronakrise ermöglichen wir auch den anderen Direktversorgern/Hofläden gerne, die Titelseite oder auch eine andere Seite im Gemeindebrief kostenfrei für ihre Werbung zu nutzen. Gerne können Sie hierfür Ihre Beiträge an gemeinde@buesingen.de senden.

Ihre Gemeindeverwaltung

WICHTIGE RUFNUMMERN & TERMINE

VORWAHLNUMMERN FÜR BÜSINGEN

aus Deutschland
aus der Schweiz

07734-
0049-7734-

Polizei Singen 07731-8 88-0
Telefonseelsorge:
Evangelisch 0800-1 11 01 11
Katholisch 0800-1 11 02 22

VORWAHLNUMMERN VON BÜSINGEN

in die Schweiz
+ entsprechende Vorwahl der jeweiligen Netzgruppe

0041

SCHWEIZ

Sanitätsnotruf und Auskunft
ärztl. Notfall Dienst 0041-44-6510511
Rega (Heli) 0041-333 333 333
Toxikologisches Zentrum (Vergiftungen) 0041-44-2 51 51 51
Polizei Schaffhausen 0041-52-6 24 24 24
Kantonsspital Schaffhausen 0041-52-6 34 34 34
Privatklinik Belair 0041-52-6 32 19 00
WEITERE WICHTIGE RUFNUMMERN IN SCHAFFHAUSEN
SASAG (Kabelfernsehen) 0041-52-6 330111
Stadtverwaltung Schaffhausen 0041-52-6 32 51 11
Kantonsverwaltung Schaffhausen 0041-52-6 32 71 11
Wasserrohrbruch SH POWER 0041-52-6241300

DEUTSCHLAND

Polizei-Notruf 1 10
Feuerwehr-Notruf 1 12
aus Schweizer Netz 0049 7732 19222
Rettungsdienst, Krankentransport + Notarzt 1 92 22
Ärztlicher Notfalldienst 116 117
(bei Unerreichbarkeit des eigenen Arztes)
Zahnärztliche Notrufnummer: 01803-22 25 55-25
Krankenhaus Singen (Hegau-Klinikum GmbH) 07731-89-0
Polizeiposten Gottmadingen 07731-1437-0

GEMEINDEVERWALTUNG BÜSINGEN

Internet: www.buesingen.de
E-mail: gemeinde@buesingen.de

Vorwahl: 07734-
deutsche Faxnummer 9302-50
Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung
Mo., Di., Mi. u. Fr. 8.30 - 12.00 Uhr
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

Amt/Sachbearbeiter: **Tel.-Nr.:**
Telefonzentrale 93 02-0

Einwohnermelde-, Pass- und Fundamt, Gewerbe
meldeamt@buesingen.de 93 02-29

Soziale Angelegenheiten, Renten
ritter@buesingen.de 93 02-26

Gemeindekasse
steiner@buesingen.de 93 02-21
Rechnungsamt
hugenschmidt@buesingen.de 93 02-28

Kämmerei, Personal
riester@buesingen.de 9302-22

Sekretariat/Vorzimmer BM, Gemeindebrief, Homepage, Tourismus
finsler@buesingen.de 93 02-30

Bürgermeister
moell@buesingen.de 93 02-31

Hauptamt, Ordnungsamt, Friedhof, Standesamt, Grundbucheinsicht
jueppner@buesingen.de 9302-33

Bausachen, Liegenschaften
brain@buesingen.de 9302-34

Wassermeister
Herr Zimmermann 934064
mobil 0171 1242794

Schweizer Anschluss Gemeindeverwaltung Büsingen:
Telefon 052-634 00-20
Telefax 052-634 00-25

Vermietung Räume Bürgerhaus
Wigger C. 97696
wigger@buesingen.de

Grundschule 6377

Kindertagesstätte 1404

scholz@buesingen.de

Strandbad 6328

Förster Peter Baumann +49 7736 9248230
mobil +49 176 18001539

Öffnungszeiten Wertstoffplatz Bauhofgelände Herblinger Str. 21

Dienstag 17.00 - 19.00 Uhr

Donnerstag 17.00 - 19.00 Uhr

Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

Es können folgende Wertstoffe und Abfälle entsorgt werden: Papier, Karton | Glas | Alteisen, Schrott, Almetall | Elektrogeräte, Elektroschrott | Heckenschnitt, Äste | Windeln, Konservendosen | Altkleider

IMMER AKTUELL: www.buesingen.de

MÜLLTERMINE

Grünmüll-Abfuhr- ab 07.00 Uhr seit April wöchentlich

Mittwoch, 06.05.2020
Mittwoch, 13.05.2020
Mittwoch, 20.05.2020
Mittwoch, 27.05.2020
Mittwoch, 06.06.2020

Schwarzkehricht-Abfuhr 14-täglich - ab 13.00 Uhr

Donnerstag, 07.05.2020
Donnerstag, 20.05.2020
Donnerstag, 04.06.2020

Gelber Sack Abfuhr ab 06.00 Uhr

Donnerstag, 07.05.2020
Donnerstag, 04.06.2020

Ihr nächstes GEMEINDEBLATT erscheint am 03. Juni 2020.
Bitte senden Sie Ihre Beiträge bis Mittwoch, 27.05.2020 13:00 Uhr, an gemeinde@buesingen.de.

IMPRESSUM

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Büsingen

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil:
Bürgermeister Markus Möll oder der/die von ihm Beauftragte/n

Verantwortlich für die Fraktionsmitteilungen:
Die jeweilige Fraktion bzw. die/der Vorsitzende der jeweiligen Fraktion

Verantwortlich für die Kirchen- und Vereinsmitteilungen:

Die jeweilige Kirche bzw. die/der Vorsitzende des jeweiligen Vereins. Für die Veröffentlichung von Vereins- und anderen Mitteilungen wird keine Gewähr übernommen.

Für den Anzeigenteil:

Primo Verlag, Anton Stähle GmbH & Co. KG,, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel.: 07771/9317-11, Fax: 07771/9317-40, Email: anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de

Alles neu macht der Mai

Liebe Büsingerinnen, liebe Büsinger,

auch wenn der Frühling kalendarisch bereits im März begonnen hat, verbinden die meisten die schönsten Frühlingstage mit dem Wonnemonat Mai. Besonders jetzt blüht und duftet die Natur besonders intensiv. Ein Gefühl von Neubeginn stellt sich ein. Dazu passt die Wendung „Alles neu macht der Mai“. Verbunden mit dieser Hoffnung, dass der Mai wirklich alles neu macht, schauen wir positiv in die Zukunft und freuen uns auf die Zeit, wenn sich für alle wieder die Normalität einstellt und den Freizeitaktivitäten und Hobbies uneingeschränkt nachgegangen werden kann. In diesem Sinne, bleiben Sie gesund und blicken auch Sie positiv in die Zukunft.



Wir beginnen mit der guten Nachricht, dass am Montag, den 04. Mai 2020 das Rathaus Büsingen für den Publikumsverkehr wieder seine Pforten öffnet. Dass dies nicht uneingeschränkt wie vor der Coronapandemie erfolgen kann, ist aufgrund der nach wie vor bestehenden Krisensituation selbstredend. Wir bitten Sie deshalb, nur in dringenden Fällen das Rathaus persönlich aufzusuchen. Wir weisen Sie aber darauf hin, dass es aufgrund der außergewöhnlichen Situation zu längeren Wartezeiten kommen kann. Mit Geduld und gegenseitigem Verständnis werden Rathausbesucher und Rathausmitarbeiter die ungewohnte Situation gemeinsam meistern.

Nachstehend informieren wir Sie, wie der Ablauf der Besuche bis auf Weiteres geregelt sein wird:

1. *Rathauseingang und -ausgang sind voneinander getrennt (siehe Hinweisschilder)*
2. *Bei gutem Wetter (trocken und warm) befindet der „Wartebereich“ vor dem Rathaus. Es werden in gebotenen Abstand Stühle aufgestellt – bei schlechtem Wetter wird die Wartezone (max. 5 Personen) in den Bürgersaal verlegt.*
3. *Der Zutritt ins Rathausgebäude ist nur mit Mund-Nasen-Schutz (Maske) gestattet.*
4. *Die Abstandsregeln sind sowohl vor als auch im Rathaus unbedingt einzuhalten.*
5. *Sie werden am Rathaus-Eingang in Empfang genommen – bitte die Anweisungen der Empfangsperson beachten und umsetzen:*
6. *Es dürfen nur 2 Besucher gleichzeitig im Rathausgebäude anwesend sein*
7. *Die Hände müssen an der Desinfektionsmittelstation im Eingangsbereich desinfiziert werden*
8. *Danach umgehend den gewünschten Sachbearbeiter aufsuchen und anschließend das Rathaus wieder zügig verlassen. (Die Büros sind mit Trennwänden/Spuckschutz ausgestattet).*
9. *Die Bücherei im Rathaus ist bis auf Weiteres geschlossen – kein Zutritt möglich!*

Gerne können Sie sich weiterhin, bevorzugt per Mail oder auch telefonisch, mit Ihrem dringenden Anliegen an uns wenden (gemeinde@buesingen.de – Tel. 9302-0)

Und bitte ABSTAND HALTEN - MUNDSCHUTZ TRAGEN – zu unserem gegenseitigen Schutz! DANKE!

Öffnungszeiten Zoll ab 04. Mai 2020

Ab dem 27. April 2020 bzw. dem 04. Mai 2020 wurden durch die deutschen und schweizerischen Regierungen einige Lockerungen für den täglichen Umgang in der Coronazeit erlassen. Dazu gehört unter anderem auch, dass Schüler der weiterführenden Schulen wieder am deutschen Schulunterricht teilnehmen sollen.

Um dies gewährleisten zu können, ist ab dem 04. Mai 2020 der Grenzübergang Gailingen / Laag von 06:00 Uhr bis 18:00 Uhr geöffnet.

Mit den besten Grüßen und Wünschen

Ihr Bürgermeister

Jubilare des Monats

Im Mai feiern folgende Jubilare Geburtstag:

Herzlichen Glückwunsch

Herr Eduard Bihl

zum 81. Geburtstag am 02. Mai

Frau Rita Bürgin

zum 80. Geburtstag am 05. Mai

Frau Hilla Bouheiry

zum 80. Geburtstag am 06. Mai

Frau Sieglinde Kalchschmid

zum 81. Geburtstag am 08. Mai

Herr Heinrich Brüttsch

zum 82. Geburtstag am 10. Mai

Frau Luise Maag

zum 85. Geburtstag am 13. Mai

Frau Margret Zurbrüggen-Hüeneröder

zum 82. Geburtstag am 13. Mai

Herr Rudolf Meier

zum 90. Geburtstag am 16. Mai

Herr Franz Bärtsch

zum 83. Geburtstag am 20. Mai

Herr Dr. Walter Gleißner

zum 89. Geburtstag am 28. Mai

Frau Ingetraud Schwarze

zum 86. Geburtstag am 28. Mai

Herr Emil Eckel

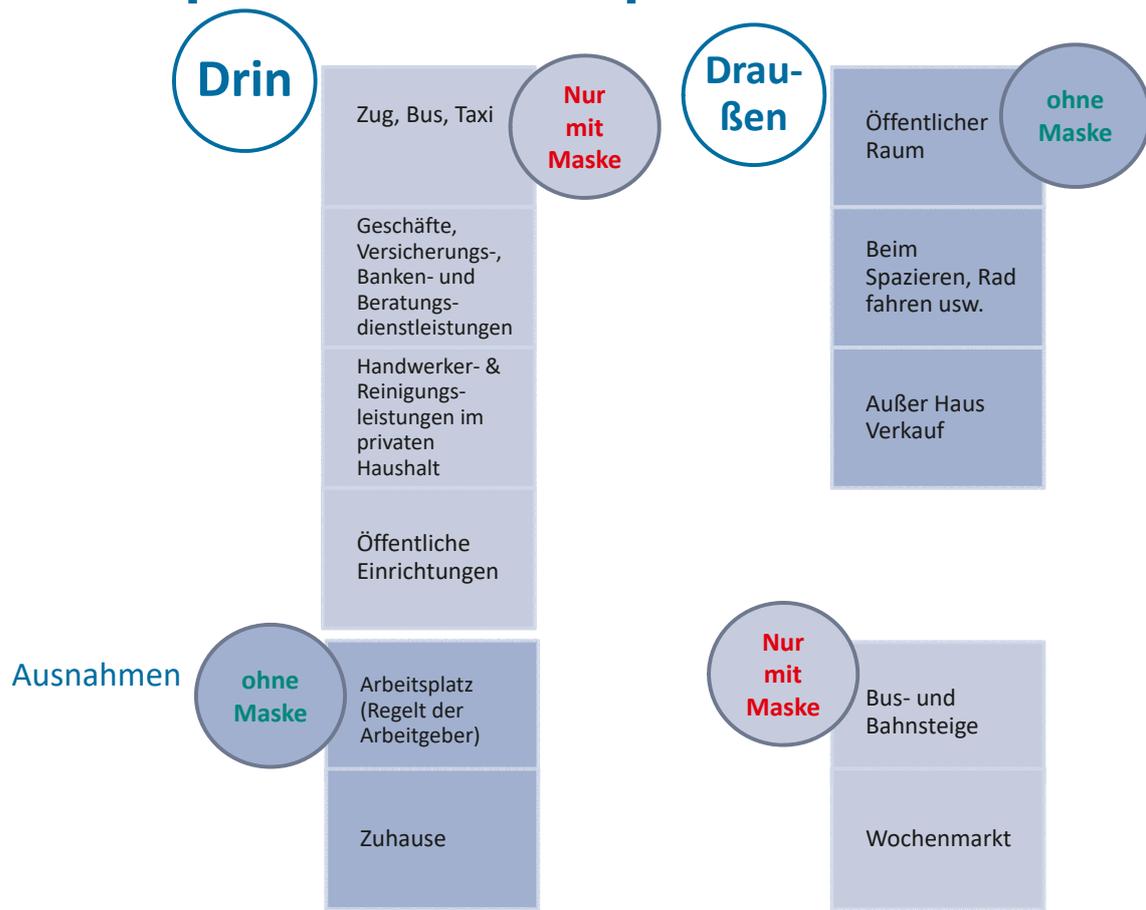
zum 85. Geburtstag am 31. Mai



Die Gemeinde Büsingen wünscht von Herzen alles Gute!

Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass aufgrund der aktuellen Krisensituation auf die Besuche der Jubilare durch unseren Bürgermeister auch im Mai vorerst verzichtet wird.

Maskenpflicht ab 27. April 2020



Einfache Schutzmaske aus Stoffstreifen und Haargummis

Diese Anleitung ist ganz einfach und funktioniert ohne Nadel und Faden.

Sie benötigen lediglich:

- Einen Stoffstreifen ca. 20cm x 40cm (idealerweise ein T-shirt Stoff, da dieser nicht ausfranst)
- Zwei Haargummis

So funktioniert's:

1. Den Stoff flach ausbreiten.



2. Jeweils links und rechts ein Haargummi um die Enden legen, sodass es wie ein Bonbon aussieht.



3. Die Enden nach innen klappen, die untere und obere Kante ein wenig über den Einschlag klappen. Wer mag, kann sich nun noch ein Papiertaschentuch in das Tuch einlegen.



4. Einmal umdrehen und fertig ist der einfache „last-minute Mundschutz“ ohne Nähen.



Viel Spaß beim Nachbasteln wünscht Ihre Gemeindeverwaltung Büsingen a.H.

Nachruf



Die Gemeinde Büsingen a.H. trauert um ihren Ehrenbürger

Herrn Alwin Güntert

Von 1971 bis 1999 gehörte Alwin Güntert dem Gemeinderat an. Außerdem war er von 1975 an zweiter und ab 1980 erster Bürgermeisterstellvertreter. In dieser Zeit hat er die Gemeinde maßgeblich geprägt. Mit großem persönlichen Engagement hat er sich unter anderem für zahlreiche Bauprojekte, wie die Kläranlage und das Bürgerhaus sowie für die mannigfachen Büsinger Enklavenprobleme eingesetzt. Auch die Vereinsarbeit war ihm stets wichtig und so war er 25 Jahre in der Freiwilligen Feuerwehr Büsingen und auch über viele Jahre beim Turnverein Büsingen als Oberturner und Aktuar aktiv.

Mit dem Tod von Alwin Güntert verlieren wir einen Mitbürger, der sich bleibende Verdienste für unsere Gemeinde erworben hat. Die Gemeinde ist ihm zu besonderem Dank verpflichtet und wird ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Gemeinde Büsingen am Hochrhein

Markus Möll, Bürgermeister
sowie der Gemeinderat

Alwin Güntert: Ein Glücksfall für unser Dorf!

Schnell verbreitete sich am vergangenen Sonntag in Büsingen die Nachricht vom Tod unseres sehr geschätzten Ehrenbürgers Alwin Güntert. Er durfte im 91. Lebensjahr in seiner „Hamet“, seinem geliebten Bauernhaus, friedlich eingeschlafen.

Es bereitet mir Mühe, einen angemessenen Nachruf über ihn zu schreiben, denn er war ein ganz außergewöhnlicher Mensch, eben ein „Glücksfall für unser Dorf“, die Enklave Büsingen. Daher wurde ihm anlässlich seines 70. Geburtstages auch die Ehrenbürgerschaft, die höchste Auszeichnung einer Gemeinde, verliehen. Unsere Journalistin, Carina Schweizer, eine Wegbegleiterin von Alwin Güntert, hat in diesem Zusammenhang in einem Artikel seine großen Verdienste sehr treffend zusammengefasst:

„Im Jahr 1971 ist Alwin Güntert in den Büsinger Gemeinderat gewählt worden. Von 1975 bis 1980 war er zweiter und danach bis 1999 erster Bürgermeisterstellvertreter. Hunderte von Gemeinderats- und Kommissionssitzungen dürften es gewesen sein, für die Alwin Güntert seine Zeit geopfert hat. Unzählige Male war er in Vertretung des Bürgermeisters unterwegs; anfangs für Otto Weiss und dann für Gunnar Lang.

Umfangreich ist die Liste von realisierten Vorhaben, die Alwin Güntert während seiner 28-jährigen Gemeinderatsstätigkeit mitgetragen und zweifelsohne auch mitgeprägt hatte. Stets lag ihm das Wohl der Gemeinde am Herzen und somit auch die Lösung der mannigfachen Büsinger Enklavenprobleme. Der Erhalt der Büsinger Grundschule, die Schulgelderstattung für Schüler, die Schulen in der Schweiz besuchen, das Wahlrecht zwischen der Schweizer und der deutschen Sozialversicherung, die Übernahme der Arzt- und Spitalkosten in der Schweiz durch deutsche Krankenkassen, die Schweizer Direktzahlungen an Büsinger Landwirte gehören ebenso zu den Erfolgserlebnissen seiner Amtszeit wie verschiedene Baumaßnahmen: Post-Bankgebäude, Ortskanalisation, Kläranlage, Kindergartenneubau und „last but not least“ natürlich der Jahrhundertbau, das Bürgerhaus.

Neben politischem Engagement war Alwin Güntert aber auch stets in verschiedenen anderen Institutionen an vorderster Front mit dabei: Er war Oberturner und Aktuar des TV Büsingen. Bei der Milchgenossenschaft war er Kassier und später Präsident, danach Aufsichtsrat und Milchkontrolleur. Bereits mit 14 Jahren, 1943, war er in der Büsinger Feuerwehr aktiv, dies aufgrund der durch den Krieg eingezogenen Büsinger Männer. Im Rang des Vizekommandanten trat er dann 1968 zurück.

Mit Leib und Seele hat er sich in allen seinen Positionen für die bestmöglichen Lösungen eingesetzt. Offen, ehrlich und pflicht-

bewusst war sein Engagement über all die vielen Jahre gewesen. Seine Voten und Vorschläge hatten Gewicht. Er hat eine große Lücke hinterlassen.“

Während ich diese Zeilen schreibe, fallen mir viele schöne Begebenheiten ein, die ich mit Alwin erlebt habe: Als die Schweiz die Förderung der Landwirtschaft auf Direktzahlungen umstellte, war für unsere Bauern die große Sorge, ob diese Zahlungen auch ihnen in der deutschen Enklave zugutekommen werden. In diesem Zusammenhang wurde Alwin Güntert und ich als damaliger Bürgermeister vom Bundesamt für Landwirtschaft zu Gesprächen nach Bern eingeladen. Da dies für Alwin und seine Berufskollegen von existentieller Bedeutung war, hatten wir während der Zugfahrt nach Bern natürlich schlimmes Lampenfieber. Wir haben es uns trotzdem nicht nehmen lassen, im Speisewagen zu frühstücken. Damit unsere Nervosität im Rahmen blieb, haben wir dabei auf das Kaffeetrinken verzichtet. Alwin hat zu den feinen Gipfele sein Lieblingsgetränk Rivella bestellt und ich Kamilleentee. Der Kellner und die Mitreisenden haben sich darüber jeweils köstlich amüsiert. Die Verhandlungen konnten dank Alwins Fachwissen und seiner feinen zurückhaltenden Art übrigens zu einem erfolgreichen Abschluss geführt werden und haben ihre Gültigkeit bis heute behalten.

In früheren Zeiten gab es im Gemeinderat immer wieder handfeste Konflikte zwischen den Landwirten und den übrigen Ratsmitgliedern. Hier hat Alwin immer wieder erfolgreich vermittelt und faire Kompromisse vorgeschlagen, die breite Zustimmung fanden. Als „harmoniesüchtiger“ Mensch bin ich ihm auch dafür bis heute dankbar.

Ja, die Gemeinde Büsingen hat einen großen Mann und ich einen guten Freund verloren. Darüber sind wir traurig.

Aufgrund der aktuellen Lage ist es leider nicht möglich sie zeitnah zu einer Trauerfeier für unseren Ehrenbürger einzuladen. Wir werden dies zu einem späteren Zeitpunkt nachholen.

Unser Bürgermeister Markus Möll und die ganze Dorfgemeinschaft wünschen seiner Ehefrau Liselotte, die Alwin im Hintergrund immer tatkräftig unterstützte, sowie seinen beiden Kindern und seiner ganzen Familie zu dieser schweren Zeit des Abschiednehmens viel Kraft, vor allem aber Gottes Beistand und Segen.

Verwaltung Büsingen
Bürgermeister Markus Möll
Gunnar Lang, Altbürgermeister

AKTUELLES AUS DEM RATHAUS

Wertstoffhof bleibt – trotz Corona-Krise – weiterhin geöffnet!!!

Im Landkreis mussten bereits einige Wertstoffhöfe aufgrund der Corona-Krise ihre Tore schließen.

Unser Wertstoffhof ist – Dank des großartigen Einsatzes unseres Mitarbeiters Maik Wagner – weiterhin zu den gewohnten Zeiten geöffnet.

Die Gemeindeverwaltung bittet dringend, zum Schutz eines jeden Einzelnen und für einen respektvollen, reibungslosen Ablauf, um Einhaltung der Anweisungen durch Herrn Wagner. Bei Wartezeiten (Autoschlange vor dem Hof) wäre es der Situation angemessen, etwas Geduld aufzubringen und Ruhe zu bewahren. Danke an alle, die so handeln!

Nur so kann eine fortdauernde Nutzung des Wertstoffplatzes während dieser schwierigen Zeit gewährleistet bleiben.

Bootsabnahmetermine 2020

Auch in diesem Jahr finden wieder zwei Bootsabnahmetermine in Büsingen statt. Diese werden jedoch nur vorbehaltlich einer Änderung durch die Bundesregierung wegen der Coronapandemie bekanntgegeben.

- | | |
|------------|-----------------|
| 1. Termin: | 28. Mai 2020 |
| 2. Termin: | 12. August 2020 |

Die Bootseigner, welche an einer Abnahme an einem der oben stehenden Termine interessiert sind, werden wie bisher gebeten, sich zur Terminvereinbarung rechtzeitig mit dem Schifffahrtsamt Konstanz, Tel.-Nr. 07531 800-1980 in Verbindung zu setzen. Sollten die Termine nicht stattfinden, informiert das Schifffahrtsamt die Bootseigner hierüber.

Eine Abnahme ohne vorherige Anmeldung ist nicht möglich.

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Öffentliche Bekanntmachung

Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2020

Mit Verfügung vom 06.04.2020 hat das Landratsamt Konstanz die Gesetzmäßigkeit der vom Gemeinderat Büsingen am 05.12.2019 beschlossenen Haushaltssatzung 2020 bestätigt.

Die Haushaltssatzung 2020 wird in Form des öffentlichen Aushangs bekannt gemacht. Der Aushang erfolgt vom **06. bis einschließlich 15. Mai 2020** an der Anschlagtafel am Rathaus. Der Haushaltsplan 2020 mit Anlagen liegt in diesem Zeitraum in Zimmer Nr. 4 des Rathauses öffentlich zu den üblichen Öffnungszeiten zur Einsichtnahme aus.

Hinweis der Kommunalaufsicht:

Sofern das Rathaus in diesem Zeitraum noch aufgrund der Corona-Pandemie geschlossen sein sollte, gelten die gesetzlichen Anforderungen an die öffentliche Auslegung als erfüllt, wenn Einsichtwilligen auf Anmeldung bzw. Klingeln Einlass gewährt wird. **Damit wird den Vorgaben des § 81 Absatz 3 Gemeindeordnung entsprochen.**

Büsingen, den 04. Mai 2020

**Markus Möll,
Bürgermeister**

Anmeldung bei Zuzug nach Büsingen

Aus gegebenem Anlass weisen wir mit Nachdruck auf die Pflicht der Anmeldung bei Zuzug nach Büsingen hin.

Wer eine neue Wohnung in Büsingen bezieht, hat sich gemäß § 17 Bundesmeldegesetz **innerhalb von zwei Wochen** bei der Gemeindeverwaltung anzumelden.

Ein Verstoß gegen die Meldepflicht, kann gemäß § 54 Absatz 2 Nr.1 Meldegesetz mit einem Ordnungsgeld von bis zu **1000€** geahndet werden.

Der Wohnungsgeber ist verpflichtet, bei der Anmeldung mitzuwirken. Hierzu hat der Wohnungsgeber oder eine von ihm beauftragte Person, der meldepflichtigen Person den Einzug schriftlich oder gegenüber der Meldebehörde nach Absatz 4 auch elektronisch innerhalb der in § 17 Absatz 1 genannten Frist zu bestätigen.

Bitte bedenken Sie, dass die Infrastruktur – insbesondere die Nutzung der Straßen, die Wasser- und Abwasserversorgung, die Müllabfuhr und vieles mehr – von allen Einwohnern genutzt wird und mit hohen Kosten verbunden ist.

Alle Personen, die sich nicht in Büsingen anmelden, nutzen diese Infrastruktur ohne sich an den Kosten zu beteiligen.

Weiterhin führt eine Nichtanmeldung dazu, dass die Gemeinde einen geringeren Satz an Schlüsselzuweisungen vom Land Baden-Württemberg erhält. Grund dafür ist vereinfacht gesagt, dass die Höhe der Zuweisung im Zusammenhang mit der Anzahl der mit Erstwohnsitz in der Gemeinde gemeldeten Bewohner steht.

Somit schadet ein Nichtanmelden der gesamten Einwohnerschaft der Gemeinde Büsingen.



HEIMATBLATT, WIE SIE ES KENNEN.

HEIMATBLATT, WIE SIE ES MÖCHTEN.

BLÄTTERN SIE ONLINE! www.myeblaetle.de






KINDERGARTEN & SCHULEN

KiTa Büsingen



Corona Zeit

„Zeit der Umgestaltung in der Kindertagesstätte Büsingen“

Viele von Ihnen fragen sich bestimmt: „Was passiert eigentlich in einer Kindertagesstätte ohne Kinder?“

Diese Zeit nutzen wir sehr pragmatisch und sinnvoll, um neue Möglichkeiten, z.B. durch die Umgestaltung von Räumen, entstehen zu lassen. So haben die Erzieherinnen aus den etwas düsteren Kellerräumen ein wunderschönes, farbenfrohes und spannendes Wurzelzwergenreich entstehen lassen. Das wird unseren Kindern, wenn sie endlich wieder in die Einrichtung kommen dürfen, viele neue Spiel- und Lernmöglichkeiten im Bereich Spiel, Kreativität, Kognition und Werken ermöglichen. Für eine tolle Atmosphäre werden die Wände thematisch passend bemalt.



Lasst euch überraschen...

Außerdem nutzen wir die Zeit zur Vorbereitung unserer neuen Projekte, zur Aufbereitung von Materialien, zum Aufräumen, Reinigen und Desinfizieren aller Räume und Spielzeuge, zur Überarbeitung des pädagogischen Konzeptes und vielen Dingen mehr, für die wir im Alltag häufig wenig Zeit haben.



Es werden aber auch, dieser Zeit geschuldet, in Handarbeit Mundschutzmasken hergestellt.



Die Kinder fehlen uns natürlich jeden Tag mehr und daher haben wir uns Möglichkeiten überlegt, mit ihnen in Verbindung zu bleiben und sie wissen zu lassen, dass wir an sie denken. Regelmäßig melden wir uns mit selbst aufgezeichneten Videos, in denen wir Geschichten, Lieder und Fingerspiele für alle Kinder aufgenommen und verschickt haben. Außerdem besuchen wir unsere Kinder persönlich und verteilen, natürlich mit dem vorgeschriebenen Abstand, Umschläge mit vorbereiteten Bastelangeboten, Geschichten, Liedern und Experimenten.

Große Freude bereiten uns die vielen positiven Rückmeldungen unserer Eltern. Vielen Dank dafür an dieser Stelle.

Bleiben sie alle daheim und gesund, damit wir uns bald im Kindi wiedersehen werden!!

Seien sie herzlich begrüßt von Ihrem Kita Team

Die Kindertagesstätte Rheinwiese Büsingen sucht:

Gartenzwerge, die in gute Hände abgegeben werden wollen



- Danke -

Sie haben Ihr Blättle nicht erhalten?

Wir stehen Ihnen gerne zur Verfügung:

☎ 0 77 71 93 17-48

✉ vertrieb@primo-stockach.de

PRIMO
STOCKACH

LANDRATSAMT INFORMIERT

Waldbrandgefahr

LANDKREIS KONSTANZ – Die Dürre der vorangegangenen Jahre führt in Verbindung mit der schon seit mehr als vier Wochen anhaltenden Trockenheit und aktuell relativ starkem Ostwind zu einer massiven Erhöhung der Waldbrandgefahr im gesamtem Kreisgebiet. Daher wird die Nutzung sämtlicher Feuer- und Grillstellen im Landkreis untersagt.

Bedingt durch die Dürresommer 2018 und 2019 haben sich im Wald sehr viel leichtentzündliches Totholz und Reisig angesammelt. Diese Situation wird durch die jetzt schon wieder bestehende, langanhaltende Trockenheit nochmals verschärft. Schon kleinste Funken können ausreichen, einen Waldbrand auszulösen.

Gleichzeitig nutzen sehr viele Bürgerinnen und Bürger während der bestehenden Coronakrise den Wald intensiv für ihre Erholung. Hier

durch steigt das Risiko, dass durch eine Unachtsamkeit im Umgang mit Feuer oder zum Beispiel Zigaretten ein Waldbrand ausgelöst werden kann.

Im Rahmen einer Allgemeinverfügung hat der Landkreis Konstanz daher bis auf Weiteres die Nutzung sämtlicher Feuer- und Grillstellen im Landkreis untersagt. Weiterhin verboten ist jedwede Art von Feuermachen. Dies gilt insbesondere auch für Reisig- und Schlagraumfeuer zur Bekämpfung des Borkenkäfers. Besonders wird auf das im Wald zwischen dem 1. März und 31. Oktober bestehende Rauchverbot hingewiesen.

Das Landratsamt Konstanz bittet alle Waldbesucherinnen und Waldbesucher sowie alle Waldbesitzerinnen und Waldbesitzer sich an diese Vorgaben zu halten. Sie dienen dazu, den Wald als Lebens- und Erholungsraum zu schützen.

KUNST & KULTUR

Freunde der Bergkirche e.V.



Liebe Büsinger und alle, die sich als solche fühlen, wer kennt sie nicht, unsere über 1000 Jahre alte Bergkirche St. Michael, das Wahrzeichen von Büsingen, gelegen auf einem kleinen Hügel, unübersehbar, das Bild von Büsingen prägend. Diese schlichte, in ihrer Ausstrahlung besondere romanische Kirche ist eines der ältesten Kulturdenkmale unserer Region, durch ihr kirchliches und kulturelles Angebot weit über die Region hinaus bekannt und geschätzt.

Sie zu erhalten, haben sich zwei Vereine zur Aufgabe und Verpflichtung gemacht, die Schweizer „Vereinigung für die Büsinger Bergkirche“ und der Deutsche Verein „Freunde der Bergkirche zu Büsingen e.V.“ Dank dieser Vereine ist die Bergkirche in einem sehr guten baulichen Zustand, die Vereinsvorstände sind ständig bemüht, diesen auch weiterhin so zu erhalten. Im kommenden Jahr sind eine Dachsanierung und ein neuer Aussenanstrich geplant.

Aber, und das gehört auch dazu, all das ist nicht zu stemmen ohne ein gutes finanzielles Fundament. Dieses zu erhalten, gehört auch zu den Aufgaben der Vereinsvorstände. Viele zahlende Vereinsmitglieder, viele Spenden und Erbüberlassungen, haben bisher die Arbeit der Vereine möglich gemacht und dafür sind die Vereinsvorstände auch sehr dankbar.

Um die Vereine finanziell auch auf Dauer handlungsfähig zu halten, wollen wir Sie alle ansprechen, sich einen Vereinsbeitrag zumindest einmal zu überlegen. Derzeit sind wir alle ja in einer Situation, in der die Gedanken auf das Wesentliche zumindest präsenter sind als sonst. Alle, die sich über unser Büsinger Wahrzeichen freuen, sollten vielleicht auch für deren Erhaltung ein offenes Herz haben.

Gewiss, für einige Menschen sind € 20,-/CHF 30,- viel Geld, aber bei den meisten wird ein solcher Betrag nicht besonders ins Gewicht fallen. So niedrig sind nämlich die Beiträge für ein ganzes Jahr!

Überlegen Sie nicht lange, geben Sie sich einen Ruck und füllen Sie gleich eine der Beitrittserklärungen (oder auch beide) aus, schicken Sie diese an den jeweiligen Verein oder geben Sie diese einfach im Rathaus in Büsingen ab. Die Bergkirche wird es Ihnen danken. Sie können sich dann zugehörig fühlen zu dem Unterstützerkreis dieses einmaligen Kulturdenkmals.

Vielen Dank, dass Sie mitmachen!

Im Namen der Vereinsvorstände
Josef Zumbühl Dr. Michael Psczolla
Präsident der 1. Vorsitzender der
Vereinigung für die Büsinger Bergkirche
Freunde der Bergkirche zu Büsingen e.V.

PRIMO VERLAG
Heimat, Deine Blättle.

Online lesen!
www.myeblaetle.de

Laden im
App Store

JETZT BEI
Google Play



Verein "Freunde der Bergkirche zu Büsingen e.V."

Antrag auf Mitgliedschaft

Hiermit beantrage ich die Mitgliedschaft im Verein
„Freunde der Bergkirche zu Büsingen e.V.“
gemäß den unten stehenden Bedingungen.

Name _____ Vorname _____

Strasse _____ Plz/Wohnort _____

Land _____ Geb.-Datum _____

Jährlicher Mitgliedsbeitrag Euro 20,- / Sfr 30,-
(nicht Zutreffendes bitte streichen)

Ich bin ausserdem bereit zu einer jährlichen Spende von Euro/Sfr _____

Der Verein ist als gemeinnützig anerkannt und ist berechtigt, für den Mitgliedsbeitrag und die Spenden eine Spendenbescheinigung auszustellen (gilt nur für Deutschland).

Mit meiner Unterschrift erkenne ich die Vereinssatzung an.

Datum, Unterschrift _____

Antrag im Rathaus Büsingen abgeben oder an folgende Adresse schicken:

Freunde der Bergkirche zu Büsingen e.V.
- Geschäftsstelle -
Hauptstrasse 6-10
D – 78262 Gailingen
bergkirche-buesingen@t-online.de

www.bergkirche-buesingen.de



"Vereinigung für die Büsinger Bergkirche"

Antrag auf Mitgliedschaft

Hiermit beantrage ich die Mitgliedschaft in der
"Vereinigung für die Büsinger Bergkirche"
gemäss den unten stehenden Bedingungen.

Name _____ Vorname _____

Strasse _____ Plz/Wohnort _____

Land _____ Geb.-Datum _____

Jährlicher Mitgliedsbeitrag
(nicht Zutreffendes bitte streichen)

Sfr 30,- / Euro 20,-

Ich bin ausserdem bereit
zu einer jährlichen Spende von

Sfr/Euro _____

Mit meiner Unterschrift erkenne ich die Vereinssatzung an.

Datum, Unterschrift _____

Antrag im Rathaus Büsingen abgeben oder an folgende Adresse schicken:

Herrn
Gerhard Weiss
Herblinger Strasse 11
D-78266 / CH-8238 Büsingen
gerhard.weiss@t-online.de

www.bergkirche-buesingen.ch

KIRCHENNACHRICHTEN

Evang. Kirchengemeinde Büdingen-Gailingen



Gemeindebüro Sabine Eder, Büdingen, Kehlhofstr. 20
E-Mail: buesingen-gailingen@kbz.ekiba.de
Neue Öffnungszeiten: Donnerstags von 15.00 bis 17.00 Uhr.
Telefon: 97343 - Fax: 97345
Sprechzeiten von Pfarrer Matthias Stahlmann nach Vereinbarung.
Email: pfarrer.stahlmann@gmx.de
Informationen unter: www.buesingen-gailingen.de und
www.ekikon.de
Euro-Konto:
IBAN: DE596925 1445 0008 0140 45 BIC: SOLADES1ENG
CHF-Konto:
Nr. 82-1113-3 PTT

Liebe Dorfgemeinschaft!

Wir haben in den Gemeindeinformationen die Gottesdienste im Monat Mai schon einmal angegeben. Weiterhin gelten die behördlichen Vorsichtsregeln. Die Vertreter der Kirchenleitungen haben sich mit den Führern der Politik auf klare Schutzkonzepte geeinigt.

Trotzdem ist es eine Erleichterung, wenn wir Sie wieder zu öffentlichen Gottesdiensten einladen dürfen. Wir halten erst einmal sogenannte ‚Delila-Feiern‘ ab. Wie diese Krisengeschichte weitergeht und sich im Sommer gestalten können wir noch nicht sagen. Entscheiden Sie selbst ob Sie gerne zu den Gottesdiensten kommen möchten. Gerne können Sie weiterhin im Fernsehen und im Internet Gottesdienste virtuell erleben.

Durch die Vorschriften stellen Sie sich bitte auf folgendes Prozedere ein: Dauer der Gottesdienste um die 30 Minuten. Abstand der Sitze 2 m. Bringen Sie bitte ein schön gestaltetes Sitzplatzschild mit ihrem Namen mit. Sie erhalten von uns ein Gesangsbuch, das ihnen während der Krise persönlich zur Verfügung steht und von Ihnen mitgenommen und wieder mitgebracht werden muss. Ein- und Ausgang sind gekennzeichnet. Bitte achten Sie darauf. Von den Gottesdienstbesuchern wird beim Betreten der Räume das Abstandhalten erwartet. Sie dürfen nicht Singen. Sie dürfen nicht laut beten. Sie dürfen nicht miteinander reden. Sie dürfen in der Kirche sitzen. Das Tragen von Mund-Nase-Schutz wird angeraten. Menschen mit coronatypischen Krankheitssymptomen können nicht an den Gottesdiensten teilnehmen. Zu diesen Rahmenbedingungen gehören begleitende Maßnahmen wie das Lüften, das ununterbrochene Desinfizieren und Reinigen von Kontaktflächen während der Gottesdienstzeit durch Helfer.

Gottesdienste im Mai

Sonntag, 10.5. – Muttertag (Pfr. Stahlmann / NN)

9.30 Uhr Dorfkirche Büdingen / 10.30 Uhr Friedenskirche Gailingen

Sonntag 17.5. (Pfr. Stahlmann / NN)

9.30 Uhr Dorfkirche Büdingen / 10.30 Uhr Friedenskirche Gailingen

Sonntag 24.5. (Pfr. Stahlmann / T. Wezstein)

11.00 Uhr Bergkirche / in Gailingen kein Gottesdienst

21.00 Uhr Bergkirche Taizé-Andacht

Sonntag 31.5. (Hr. Barth / V. Biegler-Dreher)

9.30 Uhr Dorfkirche Büdingen / 10.30 Uhr Friedenskirche Gailingen

Sonntag, 7.6. (Hr. Bühner / E. Höhn)

10.00 Uhr Bergkirche Büdingen / in Gailingen kein Gottesdienst

Christus spricht: Ich bin der gute Hirte. Meine Schafe hören meine Stimme, und ich kenne sie, und sie folgen mir; und ich gebe ihnen das ewige Leben. DIE BIBEL Johannes 10

Liebe Gemeinde! Liebe Dorfgemeinschaft!

Ein Grußwort zum Wonnemonat Mai soll ein ermutigender Gruß werden. Alle wissen Bescheid, aber keiner weiß wie. So eine Situation ist in der Menschheitsgeschichte noch nie dagewesen. Woran hält man sich? Mein Vorschlag wäre: an zwei Dinge. Wir bleiben im Vertrauen auf Gott und bei Herz und Verstand. Das Vertrauen in Gottes Begleitung beruhigt unsere aufgeschreckten Seelen. Es nimmt die Angst und die Sorge, dass wir verloren gehen könnten. Im Leben und im Sterben sind und bleiben wir sein Eigentum. Das ist Glaubenswissen und menschliche Erkenntnis. Der Mensch hat im Laufe der Geschichte viele Entdeckungen gemacht. Wir können die Welt erklären. Nicht alles aber manches. Was wir bisher trotz Computer(simulationen) nicht erklären konnten, haben wir zur Seite geschoben, verdrängt, wollten wir nicht wahrhaben. Ein Nanokleiner Virus zeigt uns gerade unsere Grenzen und Sicherheiten auf. Er stellt unsere heile Weltsicht auf den Kopf und in Frage. Er verunsichert. Er zerstört Leben. Er macht krank und es sterben Menschen. Das passiert innerhalb weniger Wochen. Und vermutlich ist es dieser Eindruck von Unkontrollierbarkeit, der die ganze Menschheit in Panik stürzt. Hier hilft keine Versicherung. Keine High-Tech Medizin. Kein Aktien-depot. Diese Epidemie und die Panik weltweit erinnert mich an Malereien in Kirchen des Mittelalters (in einer Zeit als Suchen allgegenwärtig gewesen sind). Unsere Vorfahren haben an die gekalkten Wände Totentänze gemalt. Sehr eindrucksvolle Darstellungen. Das Besondere an diesen Bildern: Alle Menschen sind gleich und niemand kann die Stunde sagen, zu der der Tod an die Tür klopft und zum Mitmachen in seinem Reigen einlädt. Aber, im Unterschied zur heutigen Zeit, wussten sich unsere Vorfahren in ihrer Not und Angst aufgehoben im Glauben an Gottes Sorge um ihre menschliche Seele. Sie wussten etwas, das wir heute vielleicht wieder lernen müssen: Gesundheit ist nicht nur körperliche Unversehrtheit, sondern ein Heil-sein in unserem ganzen Leben. Körper und Geist gehören untrennbar zusammen. Wir wissen: es nutzt wenig eine Operation oder Therapie vorzunehmen, wenn der stressige, von Genussgiften geprägte Alltag nach der Genesung unverändert weitergeht. Ohne Klärung und Änderung der Lebensweise wird man wieder krank werden. Heil-werden bedeutet, sein Leben mit dem göttlichen Wort neu auszurichten. Heil-werden bringt uns auf andere Bahnen und verändert das Leben. Heil-werden hilft auf die Zusagen Gottes zu vertrauen und die Ängste zu verlieren. Heil-sein bedeutet zufrieden und täglich das kleine Glück suchend unterwegs zu sein. Mit Lächeln und viel Güte.

Im Psalm über den guten Hirten beten wir: ‚Mir wird nichts mangeln‘ – Gott hilft jeder Entbehrung ab. ‚Er erquicket meine Seele‘ – Gott nimmt die Ängste und schenkt Freude. ‚Er führet mich auf rechter Straße‘ – Gott kennt meinen Weg (auch wenn ich ihn nicht kenne). ‚Im finsternen Tal fürchte ich kein Unglück‘ – ‚Denn Gott geht an meiner Seite‘. ‚Du segnest mein Haupt und schenkst mir voll ein‘ – Gott behütet mich und gibt mir ausreichend Mittel zum Leben. Dieses uralte Gebet hilft unseren verzagten Gemütern in schwerer Zeit. Es macht Freude sich für das Meditieren des Psalm 23 Zeit zu nehmen (davon haben wir ja gerade noch genug) und innerlich ruhig und gelassen zu werden.

Ich wünsche Ihnen eine frohe Zeit. Mit vielen schönen Begegnungen, mit neuen Ideen und neuem Vertrauen. Denn auch in den kommenden Wochen und Monaten bleibt es bei Gottes Verheißung: ‚Gutes und Barmherzigkeit werden uns folgen unser Leben lang!‘

Ihr Pfarrer Matthias Stahlmann

INTERESSANTES & WISSENSWERTES

Hospizverein

Die Corona-Krise stellt für uns alle eine große Herausforderung dar. Besonders belastend sind die aktuellen Umstände bei Todesfällen und für Bestattungen. Menschen können nicht in gewohnter Weise von ihren Verstorbenen Abschied nehmen. Trauerfeiern finden nicht wie sonst statt und Beisetzungen dürfen nur im kleinsten Kreis abgehalten werden. Leider kann unsere offene Trauergruppe wegen Corona auch nicht stattfinden. Der ambulante Hospizdienst des Hospizvereins Singen und Hegau e.V. bietet jedoch für Betroffene in dieser schwierigen Situation Möglichkeiten für Gespräche und Austausch an. Sie erreichen uns unter der Telefonnummer 07731/31138 oder Mail: koordination@hospizverein-singen.org

Mit freundlichen Grüßen

Hospizverein Singen und Hegau e.V.C.

Dr. Martin Werner

2. Vorsitzender

Tel.: 07731/918146

mobil: 015233918833



Förderverein für krebskranke Kinder Tübingen e. V.

Warum es uns gibt.

Jährlich erkranken deutschlandweit 2000 Kinder an Krebs. **Das sind 2000 Kinder, die sich von heute auf morgen in einer Ausnahme-situation wiederfinden** und schon in viel zu jungen Jahren mit der Erfahrung einer lebensbedrohlichen Krankheit konfrontiert werden. Die **Eltern, Geschwister und Großeltern** sind ebenso von dieser Diagnose betroffen und häufig mit vielen Ängsten, Zweifeln und der Ungewissheit darüber, wie es weitergeht, belastet. Genau diese Kinder und Familien brauchen unsere Hilfe.

Was wir tun.

Der Förderverein für krebskranke Kinder Tübingen möchte den Familien in dieser schweren Zeit **Mut, Hilfe und Hoffnung** geben...

- im Elternhaus und Familienhaus, in denen die Eltern während der klinischen Therapie der Kinder wohnen und ein „Zuhause auf Zeit“ finden können
- durch die psychosoziale Begleitung der betroffenen Kinder und deren Familien während der Therapie, in Palliativsituationen und in der Nachtherapiezeit
- mit organisierten Freizeiten für Patienten, deren Eltern und Geschwister oder für verwaiste Eltern
- durch Finanzierung von Personalstellen, finanzielle Unterstützung der Forschung und vielfältige Betreuungsangebote für Patienten und deren Eltern auf den Stationen

Warum wir Ihre Hilfe brauchen.

Doch helfen können wir nur **gemeinsam mit Ihnen**. Denn alles, was wir für krebskranke Kinder und deren Familien tun, wird ausschließlich durch Spenden finanziert. Auch Sie können den Kindern und Familien helfen, wenn Sie uns mit einer Spende unterstützen. Gemeinsam können wir den kranken Kindern und ihren Familien helfen.

Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung!

Helfen Sie uns zu helfen!

Kreissparkasse Tübingen

IBAN: DE10 6415 0020 0000 1260 63

BIC: SOLADES1TUB

VR Bank Tübingen eG

IBAN: DE26 6406 1854 0027 9460 02

BIC: GENODES1STW

Weitere Informationen über unseren Verein finden Sie auf unserer Webseite unter www.krebskranke-kinder-tuebingen.de. Besuchen Sie uns doch auch auf unserer Facebook-Seite (krebskranke.Kinder.Tuebingen) oder bei Instagram (@krebskrankekindertuebingen).

Energieberatung startet wieder

Radolfzell, 28. April 2020 - Nach einer durch Corona bedingten Pause nimmt die Energieberatung der Energieagentur Kreis Konstanz in Kooperation mit der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg wieder Fahrt auf. Ab 4. Mai 2020 beantworten Energieberater wieder alle Fragen rund um das Thema Energie in der stationären Beratung oder bei Ihnen zu Hause als Energie-Check. Notwendige Hygiene-Vorkehrungen werden durch die Verbraucherzentrale Baden-Württemberg und die Energieagentur Kreis Konstanz getroffen. Verbraucher können dennoch auch weiterhin eine telefonische Beratung erhalten. Mehr Informationen gibt es direkt bei der Energieagentur Kreis Konstanz unter **07732 – 939 1234** Montag-Freitag von 08.30-11.30 Uhr.



Energiespar-Tipps für das Home-Office: Teil 1

Radolfzell, 20. April 2020 - Die Energieberatung der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg und die Energieagentur Kreis Konstanz geben Tipps um im Home-Office Strom zu sparen. In einer dreiteiligen Serie werden Tipps zu verschiedenen Bereichen im Haushalt gegeben, die während des Arbeitens von zuhause stärker beansprucht werden.

Computer: Beim Computer beeinflussen die Bauart und die Leistungsfähigkeit den Stromverbrauch erheblich. So verbraucht ein Standard-Laptop für typische Büroanwendungen während eines achtstündigen Arbeitstages im Dauerbetrieb etwa eine Fünftel Kilowattstunde. Bei einem etwa gleichstarken Desktop-PC (bezeichnet meist ein stehendes Computergehäuse mit einem separat stehenden Bildschirm) darf mit dem dreifachen Verbrauch gerechnet werden. In 6 Wochen Home-Office macht das 2 Euro Stromkosten beim Laptop und 6 Euro beim Desktop-PC. Hoch gerüstete Gamer-PCs sollten nicht über einen längeren Zeitraum im Home-Office verwendet werden. Deren wesentlich höhere Leistungsfähigkeit führt auch bei Textverarbeitung, Tabellenkalkulation und Surfen im Internet zu höherem Verbrauch. Im Vergleich zu einem niedriger ausgestatteten Desktop-PC ist der Stromverbrauch bei hoch gerüsteten Gamer-PCs 70 Prozent höher. In Arbeitspausen sollte jeder PC in den Energiesparmodus versetzt werden, dann verringert sich der Verbrauch bereits deutlich. In den Energieoptionen lassen sich genaue Energiespar-Einstellungen vornehmen. Nachts und bei längeren Arbeitspausen sollte der PC ausgeschaltet werden.

Router: Zu richtigen Großverbrauchern von Strom sind Router geworden. Sie verbinden den PC in der Regel über eine WLAN-Verbindung mit dem Internet. Auch deren Verbrauch lässt sich verringern. Bei vielen Modellen lassen sich die Datenübertragungsfunktionen zeitlich begrenzen und bspw. nachts abschalten. Wer nachts außerdem WLAN-Empfänger (PC, Handy, Smart TV) komplett ausschaltet, verringert damit auch den

Stromverbrauch des Routers. Gleiches gilt für WLAN-Repeater. WLAN-Repeater erweitern die Reichweite des Funknetzes und kommen deshalb oft in großen Wohnungen oder Häusern zum Einsatz.

Mehrfachsteckdosen: Einige ausgeschaltete elektrische Geräte, die in der Steckdose stecken, verbrauchen Strom. Es ist deshalb empfehlenswert abschaltbare Mehrfachsteckdosen zu verwenden und sie auszuschalten, wenn die angeschlossenen Geräte nicht mehr verwendet werden. So genannte Master-Slave-Steckdosen schalten selbsttätig weitere Geräte, z. B. PC-Peripherie vom Netz. Master-Slave-Steckdosen haben aber einen Eigenverbrauch. Dieser liegt bei 1 bis 2 Watt.

Beim Kauf dieser Elektrogeräte sollte auf das Umweltzeichen „Blauer Engel“ geachtet werden. Individuelle Strompartipps gibt die Energieberatung der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg und die Energieagentur Kreis Konstanz. Mehr Informationen gibt es bei der Energieagentur Kreis Konstanz unter **07732 - 939 1234** oder kostenfrei unter **0800 - 809 802 400** und auf verbraucherzentrale-energieberatung.de

Die Handwerkskammer Konstanz informiert

Jetzt für morgen sorgen

Auch unter dem Vorzeichen der Corona-Krise sollten sich Betriebe und Jugendliche für das nächste Ausbildungsjahr rüsten. Corona und kein Ende? Das gilt nicht für die Fachkräfte der Zukunft. Die Mitgliedsbetriebe der Handwerkskammer Konstanz zumindest setzen nach wie vor auf Ausbildung. Bis Ende März haben sie bereits rund 450 neue Ausbildungsverträge abgeschlossen, fast genauso viele wie im Vorjahr.

Auch allen anderen raten die Ausbildungs- und Nachwuchsexpertinnen der Handwerkskammer Konstanz, sich für das Ausbildungsjahr 2020 zu rüsten: „Jugendliche und Betriebe sollten die Zeit danach in den Blick nehmen und jetzt Lehrverträge für den September abschließen. Denn selbst wenn wirtschaftliche Verwerfungen auf uns zukommen: Das Handwerk wird auch nach Corona gebraucht werden – und braucht deshalb weiterhin gut ausgebildete Fachkräfte“, sagt Fabienne Gehrig, Teamleiterin der Ausbildungsberatung.

Handwerk bietet weiter Perspektiven

Für Jugendliche und ihre Eltern sei das eine wichtige Botschaft, meint Maria Grundler, Leiterin des Teams Nachwuchswerbung: „Wer jetzt kurz vor dem Start ins Berufsleben steht, erlebt die derzeitige Verunsicherung vermutlich noch intensiver. Da kommen Zukunftsängste auf, und man sucht nach sicheren Perspektiven. Die hat das Handwerk nach wie vor zu bieten.“

Bleibt die Frage, wie potenzielle Bewerber und Betriebe in Kontakt kommen sollen, wenn nicht nur Berufsmessen ausfallen, sondern auch die üblichen Schulpraktika auf unbestimmte Zeit verschoben sind. Als ersten Schritt empfiehlt die Expertin Betrieben, auf die Schülerinnen und Schüler zuzugehen, die bereits ein Praktikum absolviert haben und vielleicht auf ein positives Signal warten. Auch umgekehrt könnten sich Jugendliche jederzeit an die Betriebe wenden und eine Initiativ-Bewerbung abschieken. Das Bewerbungsprozedere ließe sich dann notfalls auch online durchlaufen, so die Expertin.

Freie Lehrstellen in der Online-Börse

Der einfachste Weg zur Ausbildungsstelle sind die Lehrstellenbörse und der Lehrstellenradar der Handwerkskammer, auf denen Mitgliedsbetriebe ihre Ausbildungsangebote kostenfrei veröffentlichen. Hunderte offene Ausbildungsplätze in den unterschiedlichsten Berufen sind derzeit unter www.hwk-konstanz.de/lehrstellenboerse registriert. Detaillierte Beschreibungen der Berufsbilder, Verdienst- und Aufstiegsmöglichkeiten sind unter

www.hwk-konstanz.de/ausbildung und unter www.handwerk.de zu finden. Für individuelle Fragen stehen die Beraterinnen und Berater der Handwerkskammer gerne zur Verfügung. Die Handwerkskammer will in nächster Zeit verstärkt auf digitale Nachwuchswerbung setzen und beispielsweise Social-Media-Auftritte der Ausbildungsbotschafter und Webinare anbieten. Schon seit langem im Einsatz ist beispielsweise das Lernprogramm „Meisterpower“, bei dem Schülerinnen und Schüler einen virtuellen Handwerksbetrieb führen und so Einblick in betriebswirtschaftliche Zusammenhänge gewinnen können. Sobald die Schulen wieder für alle geöffnet sind, wollen Maria Grundler und ihr Team dort aber auch analog umso mehr Präsenz zeigen: „Selbst, wenn dann viel Unterrichtsstoff aufzuholen ist: Die Berufsorientierung muss ihren Stellenwert behalten. Schließlich ist Berufsorientierung Zukunftsorientierung – und die war nie wichtiger als heute.“

Tipps und Ansprechpartner zu Fragen rund um die Ausbildung im Handwerk finden Schülerinnen und Schüler unter www.hwk-konstanz.de/ausbildung. Zur Online-Lehrstellenbörse geht es unter www.hwk-konstanz.de/lehrstellenboerse

Ausbildung: Abschluss trotz Ausfällen

Vorbereitungen für die Gesellen- und Abschlussprüfungen laufen - Zulassung trotz coronabedingter Versäumnisse nicht gefährdet

Auch wenn die Berufsschulen zeitweise geschlossen waren und coronabedingte Betriebsschließungen oder Quarantänemaßnahmen die Ausbildung in Mitleidenschaft gezogen haben: Auszubildende im letzten Lehrjahr müssen nicht um ihre Gesellenprüfung bangen. Denn eine Zulassung ist trotz dieser Ausfälle möglich: „Liegt die ausgefallene Zeit bei weniger als 15 Prozent der gesamten Ausbildungsdauer, gelten die Versäumnisse in der Regel als geringfügig“, sagt Ute Dinort, Leiterin des Fachbereichs Prüfung der Handwerkskammer Konstanz.

Auch ansonsten würden die genauen Umstände des Einzelfalls bei der Prüfungszulassung berücksichtigt: „Wurde zum Beispiel der Berufsschulunterricht über Lernplattformen erteilt, ist der Ausfall des Präsenzunterrichts nicht in vollem Umfang als Fehlzeit zu werten“, so Dinort.

Wenn Auszubildende und Betriebe ausgefallene Ausbildungszeit nachholen wollen, könne bei der Handwerkskammer notfalls eine Verlängerung der Ausbildungsdauer beantragt werden. „Das sollte man aber individuell mit unseren Ausbildungsberatern abklären“, sagt die Prüfungsexpertin.

Vor allem aber gelte es, die nächsten Wochen für eine gezielte Vorbereitung zu nutzen: „Bis die Berufsschulen wieder geöffnet haben und erst recht danach ist Lernen, Lernen, Lernen angesagt. Und auch die Betriebe werden ihr Bestes geben, um Auszubildende in dieser Situation zu unterstützen“, ist sich Dinort sicher.

Schriftliche Prüfungen Ende Juni

Nach derzeitigem Stand finden die schriftlichen Abschlussprüfungen vom 23. bis 25. Juni 2020 statt. Alle Prüfungsteilnehmer werden fristgerecht eingeladen, allerdings unter dem Vorbehalt weiterer behördlicher Anordnungen und der praktischen Durchführbarkeit der Prüfung. Denn selbstverständlich gelten auch für Gesellen- und Abschlussprüfungen die jeweiligen kommunalen Auflagen zum Infektionsschutz mit den entsprechenden Hygienemaßnahmen und Abstandsregelungen.

Seitens der Handwerkskammer ist man zuversichtlich, das gemeinsam mit den Berufsschulen und Prüfungsausschüssen bewältigen zu können: „Wir stehen in engem Kontakt zu allen Beteiligten und werden auch diesen Jahrgang erfolgreich zum Abschluss begleiten“, verspricht Ute Dinort.

Weitere Informationen und Ansprechpartner: www.hwk-konstanz.de/ausbildungsberatung

Ende des redaktionellen Teils

Ankauf von Pelzen

Privat sucht: **Pelze**, Bilder, Möbel, Porzellan, Musikinstrumente, hochw. Kleidung, Teppiche, Münzen, exkl. Handtaschen, Armband- und Taschenuhren sowie Uhrenschmuck, auch kompl. Haushaltsaufl., zahle bar. **Tel. 0174-803 64 04**



215 € /to
inkl. MwSt.
(ab 3 to lose)

Sonnen Pellets®

JETZT ZUM FRÜHLINGS- PREIS BESTELLEN
Beste Holzpellets aus heimischer Produktion

Mehr unter:
Schellinger
www.schellinger-kg.de

RENOVIERUNGSWOCHE

Altes Tor raus – Neues Sektionaltor rein!



www.pfullendorfer.de

Kipptorstraße 1-3
88630 Pfullendorf
Ortsteil Aach-Linz
Tel. 07552 2602-0

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



07741-965858
www.reha-lift.com



denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

Suche Mitfahrgelegenheit DE<-> BÜS

Aufgrund der aktuellen Grenzschießungen/-zeiten

17.00-19.00 Uhr: Rielasingen-/Singen/Gottmadingen-/Bietingen -> Büsingen

06:30-7:30 Uhr: Büsingen -> Rielasingen/Singen (Auch einzelne Wochentage)

Tel. +49 176 / 18 80 68 82

Bürohilfe

mit guten Word- und Excel-Kenntnissen, pauschal versteuert, ab Mai in Büsingen für 10 Wochenstunden, bei freier Zeiteinteilung gesucht.

Telefon 0171 - 4 27 31 56

Staufen darf nicht zerbrechen!

stauenstiftung.de

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen

identis.de

Notwendige Behandlungen werden durchgeführt

Die Zahnärzte im Land sind für die Bevölkerung da

(cos) „Keine Patientin und kein Patient mit einem zahnmedizinisch notwendigen Behandlungsbedarf oder im Falle von Schmerzen wird alleine gelassen“, so lautet die klare und eindeutige Aussage von Dr. Ute Maier, Vorstandsvorsitzende der Kassenzahnärztlichen Vereinigung Baden-Württemberg und Dr. Torsten Tomppert, Präsident der Landeszahnärztekammer Baden-Württemberg.

Die Zahnärzteschaft in Baden-Württemberg behandelt auch in Zeiten von Corona. Das badenwürttembergische Gesundheitsministerium hat Auslegungshinweise zur Corona-Verordnung der Landesregierung erlassen: Medizinisch notwendige zahnärztliche Behandlungen, insbesondere solche zur Vermeidung einer Verschlechterung des Gesundheitszustands im Falle chronischer Zahnerkrankungen, können durchgeführt werden. Das heißt, Untersuchungen zur Feststellung von z.B. Karies oder

Parodontitiserkrankungen und notwendige Behandlungen, wie Füllungstherapie, Parodontalbehandlung etc. dürfen durchgeführt werden.

Die Hygienevorgaben für eine Zahnarztpraxis waren schon immer außerordentlich hoch und entsprechen auch in Corona-Zeiten vollumfänglich den aktuell vorgegebenen Standards. „Unsere Patientinnen und Patienten brauchen während der Behandlung keine Angst vor Ansteckung zu haben“, bestätigen Dr. Ute Maier und Dr. Torsten Tomppert. „Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen“.

Der Tipp des Informationszentrums Zahngesundheit Baden-Württemberg: Nicht einfach Termine absagen, sondern mit der Zahnärztin oder dem Zahnarzt sprechen.

Jetzt noch beste Verkaufspreise sichern

- Ihre Immobilie in kompetenten Händen -

TD Immobilienconsulting

(D) 0172 - 216 24 07 - (CH) 079 - 250 92 10
immo-wunsch@t-online.de



S' Blättle immer dabei!

Erhältlich im App Store

APP ERHÄLTICH BEI Google Play

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
www.primo-stockach.de • www.myeblättle.de

PRIMO
Verlag | Druck | Service

KÄSEKUCHEN MAL ANDERS: DEFTIG UND MIT BÄRLAUCH



ZUTATEN

FÜR 1 KUCHEN

Teig:

300 g (Dinkel-) Mehl
1/2 Hefewürfel
170 ml Wasser
15 ml Pflanzen-Öl
etwas Salz

Füllung:

3 Eier
25 g Parmesankäse, frisch gerieben
750 g Quark
250 ml Milch
50 g Speisestärke
50 g Bärlauch
2 Zwiebeln
etwas Salz, Pfeffer, Muskatnuss

ZUBEREITUNG

Teig:

Das Mehl in eine Schüssel füllen, die Hefe darüber bröseln, Öl und Salz hinzufügen. Beim Teigkneten das Wasser hinzugeben. So entsteht ein geschmeidiger Teig. Die Teigmasse nur kurz gehen lassen.

In der der Zwischenzeit eine Springform einfetten.

Etwa zwei Drittel des Teiges zu einer Kugel rollen. Diese platt drücken und gleichmäßig auf dem Boden der Springform verteilen.

Aus dem restlichen Drittel des Teiges einen wurstförmigen Strang drehen und damit in der Springform eine Wand hochziehen, die mit dem Teig am Boden fest verbunden ist.

Teig noch einmal kurz gehen lassen, während die Füllung vorbereitet wird.

Füllung:

Die Eier schaumig rühren. Parmesankäse reiben und danach mit dem Quark in die schaumigen Eier rühren.

Die Speisestärke mit der Milch verquirlen und zur Füllungs-Masse geben; verrühren. Bärlauch und Zwiebeln fein schneiden und beides in die Mischung unterrühren. Mit Salz, Pfeffer und Muskatnuss nach Geschmack würzen.

Die Füllungsmasse in die Springform auf den Teig geben.

Bärlauch-Kuchen bei 180°C ca. 75 bis 90 Minuten goldbraun backen

Danach 5 Minuten bei ausgeschaltetem Ofen 15 Minuten auskühlen lassen, damit sich die Käsemasse verfestigt.

TIPPS & TRICKS

Bärlauch schmeckt wie Knoblauch, ohne jedoch dessen Schärfe zu entwickeln. Absoluter Vorteil: man stinkt am nächsten Tag nicht danach! Das Würzkraut kann man pur, als Presssaft oder gekocht verwenden. Der „Knoblauch des Waldes“ wirkt auf den menschlichen Körper antibiotisch, anregend, adstringierend (zusammenziehend), krampflösend, entzündungshemmend, schleimlösend, blutreinigend, schweißtreibend und harntreibend. Nur während der Schwangerschaft und Stillzeit sollte man unbedingt die Finger von Bärlauch lassen!





Wir sind auch in Coronazeiten für Sie da.

Wir behandeln Sie gerne,
nicht nur in Notfällen!

Nach wie vor ist der Schutz
unserer Patientinnen und Patienten
durch umfassende
Hygienemaßnahmen gewährleistet.

Deshalb: Haben Sie keine Angst
vor Ansteckung.

Ihre Gesundheit ist uns wichtig!

*Ihre Zahnärzteschaft
in Baden-Württemberg*

WIR LASSEN SIE ENTSCHIEDEN... UNSERE AKTION GEHT IN DIE VERLÄNGERUNG!


$$4 + 2 = 6$$

oder

$$3 + 1 = 4$$

**SICHERN SIE
SICH JETZT
IHREN RABATT!**
Bitte Aktionscode
P-2020-05* angeben.

■ Aktionscode P-2020-05

WIR LASSEN SIE ENTSCHIEDEN... UNSERE BELIEBTESTE AKTION GEHT IN DIE VERLÄNGERUNG.

Aufgrund der aktuellen Lage, haben wir unsere Aktion in die Verlängerung geschickt. Und gleichzeitig können Sie entscheiden, ob Sie 6 oder 4 Anzeigen schalten möchten. **Wählen Sie selbst...**

4 + 2 = 6 Anzeigen oder 3 + 1 = 4 Anzeigen

**Unsere Aktion gilt vom 20.4. - 29.5.20
in den Kalenderwochen 17 bis 22.**

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. *Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. Bitte Aktionscode P-2020-05 bei der Anzeigenbestellung angeben.

Aufgrund der aktuellen Lage können Sie unsere
„Wir sind für Sie da!“ - Aktion nutzen.

10 % Rabatt auf Ihre nächste Anzeigenschaltung in KW 17 bis 19.
Weitere Informationen finden Sie unter www.primo-stockach.de.

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service

PRIMO-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

 0 77 71 93 17-11

 0 77 71 93 17-40

 anzeigen@primo-stockach.de

 www.primo-stockach.de

EP: Hiller

ElectronicPartner

LED-TV, VIDEO, HIFI, TELEFKOMMUNIKATION,
ELEKTRO-HAUSGERÄTE, PC, MULTIMEDIA

78315 Radolfzell, Löwengasse 18
www.elektro-markt-hiller.de
Tel.: 07732-3096 Fax: 07732971228
Mail: info@ep-hiller.de www.ep-hiller.de



**Service
macht den
Unterschied**

Radio Fernseh Vogler

78315 Radolfzell, Löwengasse 18
www.radio-vogler.de Mail: tv.vogler@t-online.de
Tel.: 07732-3728 Fax: 0773257699

Wir reparieren alles, was einen Stecker hat. von A bis Z...



Baumwoll-Maske

- regional produziert
- bestickbar
- waschbar
- nachhaltig

Sofort lieferbar!

info@hornstein.de / hornstein.de



Wir suchen zur Abwicklung unserer zum Teil exklusiven Bauten für unseren Standort in Mühlingen eine/n einsatzfreudige



Zimmermeister (m/w/d) oder Techniker (m/w/d) für die Arbeitsvorbereitung

Bewerberprofil:

- Ausbildung als Zimmermeister, oder Techniker
- Gute Erfahrung im Umgang mit CAD-Software SEMA (wäre von Vorteil aber keine zwingende Voraussetzung)
- Sicherer Umgang mit allen gängigen Office-Anwendungen

Haupt-Aufgabenbereich:

- Arbeitsvorbereitung mit Sema Abbundprogramm
- Erstellen von Werk- und Montageplänen für Konstruktionen in Holztafelbauweise
- Koordination von Bestellungen und Arbeitsabläufen im Betrieb

Zimmerer (m/w/d) oder Schreiner (m/w/d) für die Produktion

Bewerberprofil:

- abgeschlossene Ausbildung als Zimmerer oder Schreiner
- Erfahrung bei der Wandfertigung erwünscht aber nicht zwingend erforderlich
- Flexibilität und Zuverlässigkeit

Haupt-Aufgabenbereich:

- Zusammenbau der Wand, Dach oder Deckenelemente in unserer Produktionshalle
- bei Bedarf mithilfe an andern Stationen der Produktion

Wir bieten:

- Anspruchsvolles und abwechslungsreiches Aufgabengebiet
- unbefristetes Arbeitsverhältnis mit interessanten Entwicklungsperspektiven in einem zukunftsorientierten wachsendem Familienunternehmen

Wenn Sie Ihre Fachkompetenz bei uns einbringen wollen senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen vorzugsweise per Email an: bewerbung@bodenseehaus.de

Holzbau Mühlingen GmbH
78357 Mühlingen Mühlweiler 8
www.bodenseehaus.de

Sekretariat
Frau Schäffner
Tel. 07731 / 9352-0

Blütenpracht
auf Balkon & Terrasse

Bringen Sie uns Ihre Pflanzgefäße, wir bepflanzen sie nach Wunsch für Ihr schönes Zuhause.

Neuheiten und Klassiker
Beste Sorten
Traumhafte Ampeln
Riesige Auswahl
Super Qualität

Kaufen Sie doch wo Blumen wachsen

DEGGELMANN
BLUMENKULTUREN

Untere Rheinstr. 15 • 78479 Reichenau
Tel. 0 75 34 / 74 15 • www.blumenkulturen.de
Öffnungszeiten: Mo bis Sa 8-12 Uhr • Mo, Di, Do, Fr 14-17 Uhr
In der Saison bis 18 Uhr geöffnet

Praxis

Dr. med. Michael K. Psczolla

Arzt für Allgemeinmedizin/Naturheilverfahren
Hauptstr. 6-10 • D-78262 Gailingen
Bitte beachten Sie die neue Adresse!
Tel. +49 (0)7734 - 97 191 • Fax 97 190
Mobil +49 (0)171 34 54 154
dr.psczolla@t-online.de

Die Praxis ist wegen Urlaub geschlossen:
**Samstag, 09. Mai 2020
bis einschließlich
Samstag, 16. Mai 2020**

Vertretung werktags:
Praxis Dr. Kästner, Tel. 07734 - 98 915
Nachts und am Wochenende:
Ärztliche Notfallpraxis, Tel. 116 117

*Podologie/Med. Fußpflege/Kosmetik
mit Hausbesuch*

Tel. +49 174 874 22 72 • tatjanapodo77@gmail.com

GARANT
IMMOBILIEN

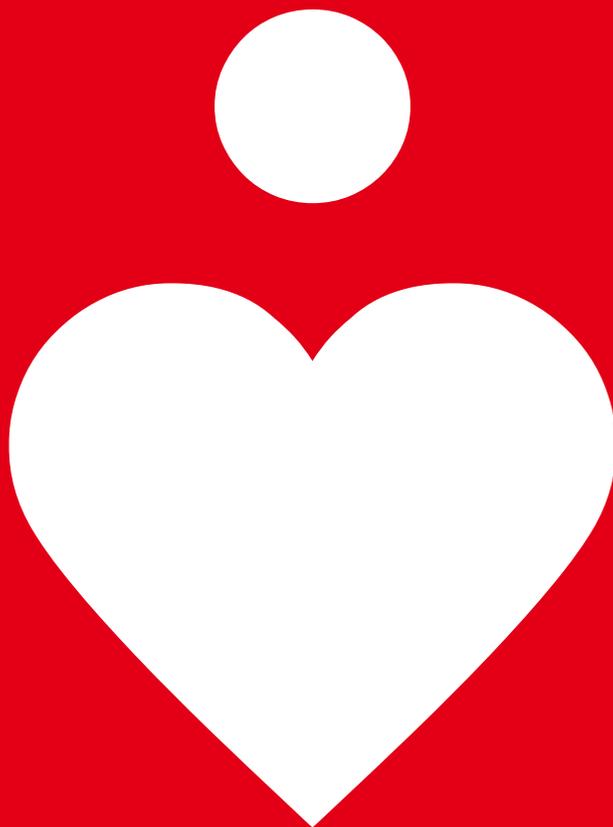
SUCHEN

EINFAMILIENHAUS Wir, (Oberarzt u. Akademikerin) mit 4 Kindern suchen ein gepf. Haus mit Garten im Raum Konstanz und Umgebung, bis ca. 1,3 Mio. EUR

EIGENTUMSWOHNUNG Unternehmerpaar sucht großzügige 3 oder 4 Zimmer-Wohnung mit Seeblick! Angebote bis ca. 950.000,--

**Mit der Suche beauftragt sind unsere Makler:
Anja Fischer & Antonio LaPenta**

Tel. 0176 345 615 51 www.garant-immo.de



Gemeinsam da durch.

Die Gesundheit unserer Kunden und auch unserer Mitarbeiter ist uns wichtig!

Auch in schwierigen Zeiten sind wir für Sie da, gerne auch online, per App, per E-Mail oder am Telefon:

- Alle Geschäftsstellen sind bis auf weiteres wie gewohnt geöffnet
- Persönliche Beratungen von 8-20 Uhr vorrangig nach Vereinbarung – bevorzugt als Telefontermin
- Unsere Sparkassen-Service-Welt ist für Sie von 8-18 Uhr erreichbar
- Bankgeschäfte mit Online-Banking einfach von zuhause erledigen
- Ihre Bargeldversorgung und der Zahlungsverkehr ist rund um die Uhr gesichert
- Mit unbürokratischen Tilgungsstundungen helfen wir unseren Sparkassenkunden
- Mit der zügigen Weiterleitung der Liquiditäts- und Kredithilfen der Förderbanken begleiten wir unsere Firmenkunden

[sparkasse-engo.de](https://www.sparkasse-engo.de)

 **Sparkasse**
Engen-Gottmadingen

GELBE SEITEN



STAND: APRIL 2020

ERSTE HILFE

ÄRZTLICHER NOTDIENST

D: 19292, CH: +41-52-6242293

Krankenhaus Singen

07731-89-0

Kantonsspital Schaffhausen

0041-52-6343434

Polizei Singen

07731 888-0

Polizei-Notruf 110

Feuerwehr 112

Rettungsdienst / Erste Hilfe /

Krankentransporte

D: 19222, CH: +41 52 6242293

ARCHITEKTURBÜROS

Hauptvogel & Schütt

Architekturbüro GmbH

Buchbergstraße 48 - CH 8240 Thayngen

Tel.: +41 52 6492024

Fax.: +41 52 6492025

E-Mail: info@hauptvogel-schuett.ch

www.hauptvogel-schuett.ch

Joachim Weiss - Dipl. Ing. (FH)

Junkerstraße 57 - 78266 Büsingen

Tel.: 07734 9364429

E-Mail: weiss@jweiss-architektur.com

AUTOHANDEL-/REPARATUR/BOOTE/ BOOTSMOTOREN-/REPARATUR

Ford Garage Altmann + Marine Altmann

Marko Altmann

Junkerstraße 94 - 78266 Büsingen

Tel. D: 07734 6421

Tel. CH: +41 52 5336421

Mobil: +41 79 6362124

E-Mail: info@garage-altmann.ch

www.schaffhausen.ch/altmann

BAUUNTERNEHMEN

wolfKeller GmbH

Landenbergerstraße 1 - CH 8239 Dörflingen

Tel.: +41 52 6573720

E-Mail: bau@wolfkeller.ch

www.wolfkeller.ch

BODENBELÄGE

Parkett, Laminat, Böden abschleifen

Helmut Heller

Breitenstraße 5 - 78266 Büsingen

Tel.: 07734 6306

Fax.: 07734 7111

Udo Schuler Malermeister

Verlegen von Bodenbelägen, Teppichen,

PVC, Spezialbeläge und

Bodenanstricharbeiten

Otto-Dix-Straße 9

78244 Gottmadingen-Randegg

Tel.: 07734 6556

E-Mail: schuler-malermeister@t-online.de

www.schuler-malermeister.de

BRENNEREI

Brennerei von Ow

Buchthaler Str. 4 - 78266 Büsingen

Tel.: +41 525339538

www.vonow.de

COACHING/COUNSELLING/ SUPERVISION

CCS Coaching

Cornelia Clark-Schewe

Stemmerstraße 63 - 78266 Büsingen

Tel.: 07734 9364606

E-Mail: ccs-coaching@gmx.de

www.ccs-coaching.com

DIENSTLEISTUNGEN

Servizi di Casa – Dienstleistungen rund ums Haus

Andreas Mahlow

Stemmerstr. 14 - 78266 Büsingen

Tel.: 0160/6785894

E-Mail:

mahlow-Dienstleistungen@outlook.com

www.mahlow-dienstleistungen.de

DIREKTVERMARKTUNG

Hofladen/Handel/Handwerk/

Lebensmittel

Güntert Obstbau & Landwirtschaft

Hendrik Güntert

Alte Schaffhauserstraße 2 – 78266 Büsingen

Tel.: +41 78 9430996

mobil +41 789430996

Mail: guentert.obstbau@shinternet.ch

Google maps: <https://goo.gl/maps/khSjNdy2v7K2>

Gabi, Markus & Robin Güntert

B&B, Hofladen

Breitenstraße 11 – 78266 Büsingen

Tel.: 07734 7470

E-Mail: bingolesi@aol.com

www.katzenhof-buesingen.com

ELEKTRO

Bernath Elektro AG

Roland Bernath

Winkelriedstraße 32 - CH 8203 Schaffhausen

Tel.: +41 52 6255066

Fax.: +41 52 6255076

E-Mail: info@bernath-elektro.ch

www.bernath.elektro.ch

STRASSENVERZEICHNIS BÜSINGEN

Alpenweg	D7 Kohlfirststraße	B-C9
Alte Schaffhauserstraße	A-D6-7 Küblerbückli	E6
Am Äckerle	E6 Murtenstraße	D7
Bergkirchenweg	F-H5 Paradiesstraße	C8
Breitlenstraße	H5 Postweg	E6
Buchthalerstraße	E6 Rebhaldenweg	F5
Diessenhofer Straße	H-J6-7 Rosenstraße	E7
Döflinger Straße	H-15 Schaffhauserstraße	A-E7-9
Gärtenweg	H-J5 Schützenstraße	F6
Gailinger Straße	E-F5 Schwärzlenstraße	E-F5
Goethestraße	B9 Schützenstraße	F6
Griesstraße	D-E6 Siedlerstraße	J-K F-H1-5
Herblingerstraße	F5-6 Stemmerstraße	B-C8-9
Hinter den Gärten	E6 Strandbadweg	G6
Hippbühlweg	F-G-4 Trottenweg	B8
Höhenstraße	A-D7-8 Tulpenstraße	E7
Junkerstraße	F-H5 Vögelingässchen	A9
Kapellenweg	F5 Wieslestraße	D-E7
Kehlhofstraße	F-G6 Zur Schiffländi	G5-6
Kirchgasse	F-6	



VERZEICHNIS DER ÖFFENTLICHEN GEBÄUDEN UND EINRICHTUNGEN

- 1 Rathaus (Junkerstraße 86)
- 2 Sparkasse und Postamt (Junkerstraße 84)
- 3 Schule, Turnhalle und Kinderspielplatz (Griesstraße 23)
- 4 Kindergarten (Postweg 2)
- 5 Bauhof (Herblinger Straße 21), Abfallsammelstelle
- 6 Strandbad (Strandbadweg 6)
- 7 Landungssteg (Zur Schiffflände)
- 8 Fußballplatz Kirchberg (Dörflinger Straße)
- 9 Evangelische Dorfkirche (Junkerstraße 43)
- 10 Bergkirche St. Michael und Friedhof (Dörflinger Straße)
- 11 Europäische Bibelschule (Junkerstraße 6)
- 12 Methodistenkirche (Schwärzlenstraße 6)
- 13 Kläranlage (Schaffhauser Straße)
- 14 Evangelisches Pfarramt (Kehlhofstraße 20)



FENSTER-/TÜREN-/GLASERARBEITEN/ SCHREINEREI/INNENAUSBAU/TREPPEN

Schreinerei / Innenausbau
Helmut Heller
Breitenstraße 5 - 78266 Büsingen
Tel.: 07734 6306
Fax.: 07734 7111

FINANZEN

Auto-Pfandhaus.ch GmbH
Junkerstraße 57 - CH 8238 Büsingen
Tel.: +41 448671331
Fax.: +41 448671332
E-Mail: info@auto-pfandhaus.ch
www.auto-pfandhaus.ch

FUSSPFLEGE/MANIKÜRE

Gerda Grädel
Griesstraße 19 - 78266 Büsingen
Tel.: 07734 931173
E-Mail: gerda.graedel@t-online.de

MED. FUSSPFLEGE/PODOLOGIE/ KOSMETIK

Tatjana Frese
Stemmerstraße 10 - 78266 Büsingen
Tel.: +49 1748742272
E-Mail: tatjanapodo77@gmail.com

IMMOBILIEN

W & W Immobilien Wick
Junkerstraße 57 - 78266 Büsingen
Tel.: +41 786625511
E-Mail: conny.wick@kanton.sh

TD Immobilienconsulting
Junkerstraße 64 - 78266 Büsingen
Tel.: 07734 9359520
E-Mail: immo-wunsch@t-online.de
www.immobilien-wunsch.de

Schiffände Immobilien
Murat Karadeniz
Freier Platz 8 CH-8200 Schaffhausen
Tel.: 052 6251414
E-Mail: info@schiffaende-immobilien.ch
www.schiffaende-immobilien.ch

INFORMATIONSDIENSTE

Verlag Arbeit und Wirtschaft OHG
Vertrauliche Mitteilungen
Stemmerstraße 91 - 78266 Büsingen
Tel.: 07734 6061
Fax.: 07734 7112
E-Mail:
verwaltung@vertrauliche-mitteilungen.de
www.vertrauliche-mitteilungen.de

MALER/LACKIERARBEITEN

Udo Schuler Malermeister
Maler/Lackierer/Tapezierarbeiten einschließlich
Gerüstbau und Wärmedämmarbeiten
Otto-Dix-Straße 9
78244 Gottmadingen-Randegg
Tel.: 07734 6556
E-Mail: schuler-malermeister@t-online.de
www.schuler-malermeister.de

MOSTEREI

Helmut Güntert
Junkerstraße 29 - 78266 Büsingen
Tel.: 07734 2553
E-Mail: w.guentert@gmx.ch

RASENMÄHER/MOTORGERÄTE

Heller Motorgeräte
Bernhard Heller
Rebhaldenweg 1 - 78266 Büsingen
Tel. CH: +41 52 5332136
Tel. D: 07734 2136
Fax CH: +41 52 5330670
Fax D: 07734 934069
E-Mail: kontakt@heller-motorgeraete.ch
www.heller-motorgeraete.ch

RESTAURANT

Restaurant „Waldheim“
Marion Krause
Gailinger Straße 6 - 78266 Büsingen
Tel. CH: +41 52 5334674
E-Mail: marion.krause@bluewin.ch
www.waldheim-buesingen.ch

SANITÄRE ANLAGEN / HEIZUNG

Firma Baier Installation
Sanitär-Heizungsbau und Blechnerei
Inhaber: Joachim Zimmermann
Bergstraße 34 - 78262 Gailingen
Tel.: 07734 2261
E-Mail: zimmermannjoachim@hotmail.com

STEUERBERATUNG

Werner Roer
Steuerbevollmächtigter
Trottenweg 2 - 78266 Büsingen
Tel.: 07734 93593-0
Fax.: 07734 93539-2
E-Mail: W.Roer.stbv@t-online.de

TIERGESUNDHEIT

Sabine Huber
Tierphysiotherapie + Osteopathie
Postweg 3 - 78266 Büsingen
Tel.: +41 52 533 0207, +49 1728830804
E-Mail: bewegungsdrang@shinternet.ch
www.tierphysiotherapie-bewegungsdrang.de

ÜBERNACHTUNGEN

Gabi, Markus & Robin Güntert
B&B, Hofladen
Breitenstraße 11 - 78266 Büsingen
Tel.: 07734 7470
E-Mail: bingolesi@aol.com
www.katzenhof-buesingen.com

STAND: APRIL 2020

Herausgeber und Vertreter übernehmen für die Richtigkeit der von Kunden gemachten Angaben keine Gewähr. Für Schäden, die aufgrund fehlerhafter oder unterbliebener Eintragungen entstehen, wird keine Haftung übernommen. Änderungen bitte an Telefon 07734 9302-30 oder Telefax 9302-50 weiterleiten!